

طلب تحويل الأوراق المالية بين المقاصة والوسيط

Transfer Securities Between CSD and Broker

Application Date

D D / M M / Y Y Y Y

تاريخ الطلب:

Investor's Details:		تفاصيل المستثمر:
Investor Name:		اسم المستثمر:
Investor Number (NIN):	<input type="text"/>	رقم المستثمر (NIN):
Broker Name:		اسم الوسيط:
Account No. with Broker:		رقم الحساب لدى الوسيط:

Please Transfer Securities owned by me based on below details:		يرجى تحويل الأوراق المالية الخاصة بي حسب التفاصيل المبينة أدناه:
<input type="checkbox"/> Broker to CDS		<input type="checkbox"/> الوسيط إلى المقاصة
<input type="checkbox"/> CDS to Broker		<input type="checkbox"/> المقاصة إلى الوسيط

رقم المعاملة Transaction No.	عدد الأوراق المالية Number of Securities	الشركة المساهمة العامة Listed Security Name	م No.
			.1
			.2
			.3
			.4
			.5
			.6

Investor Signature: توقيع المستثمر:

Representative / Guardian Name & Sign* (If Any): اسم وتوقيع الوكيل/الوصي* (إن وجد):

* In case of representative or guardian (other than father), please attach copy of the power of attorney or custody documented authenticated by a public notary.

* في حال وجود وكيل أو وصي (غير الأب)، يرجى إرفاق نسخة من الوكالة أو الوصاية مصدقة من كاتب العدل.

For Official Use only		للاستخدام الرسمي
CDS Decision:		قرار الإدارة:
<input type="checkbox"/> Approved		<input type="checkbox"/> الموافقة
<input type="checkbox"/> Rejected reason: _____		<input type="checkbox"/> الرفض بسبب: _____
Officer Name:		اسم المسؤول:
Date:		التاريخ:
Signature:		التوقيع:
CDS Stamp		ختم الإدارة

نموذج توقيع المستثمر Investor Signature Form

Investor Name: اسم المستثمر:
Investor Number(IN) : رقم المستثمر:

In case of representative / guardian,
please fill in the following information:

في حالة وجود (وكيل / وصي) يرجى
تعبئة البيانات التالية:

Representative: وكيل:

Guardian: وصي:

Name of Representative / Guardian:

إسم الوكيل / الوصي:

Investor Number (if any):

رقم المستثمر (إن وجد):

(توقيع الوكيل / الوصي)
Representative / Guardian Signature

(توقيع المستثمر)
Investor Signature

(2)	(1)
-----	-----

Stamp: الختم

Note:

ملاحظات:

Signature must be authenticated by :

- a licensed brokerage firm at DFM, an accredited bank, or a listed company at DFM.
- an authorized (CSD officer) at the personal presence of the investor, or providing the original passport indicating the signature of the passport holder.

The above signature shall be authorized on all transactions of the investor at DFM.

The authorizing party shall be held liable for the signature authentication, therefore investor's identity or his representative must be confirmed prior to authentication.

In case of representative or guardian (other than father), please attach a true copy of the power of attorney or custody documents authenticated by a notary public.

- يجب أن يكون التوقيع مصدقاً حسب الأصول من قبل شركة وساطة مرخصة في سوق دبي المالي. بنك معتمد. أو شركة مدرجة في سوق دبي المالي

- موظف (دائرة التفاضل والتسوية والإيداع) وبحضور شخصي للمستثمر. أو إبراز الجواز الأصلي مبين فيه توقيع حامل الجواز

سيتم اعتماد التوقيع المبين أعلاه على كافة تعاملات المستثمر لدى سوق دبي المالي

تحمل الجهة التي تصدق على التوقيع المسؤولية الكاملة تجاه التصديق. إذ يجب التأكد من هوية المستثمر أو من ينوب عنه قبل تصديق التوقيع.

في حالة وجود وكيل أو وصي (غير الأب) يجب إرفاق نسخة طبق الأصل من الوكالة أمر الوصاية مصدقة من كاتب العدل.

* In case of representative or guardian (other than father), please attach copy of the power of attorney or custody documents authenticated by a public notary.

* في حالة وجود وكيل أو وصي (غير الأب)، يرجى إرفاق نسخة من الوكالة أو الوصاية مصدقة من الكاتب العدل.